

陳瑞祺(喇沙)書院

NOV  
2008

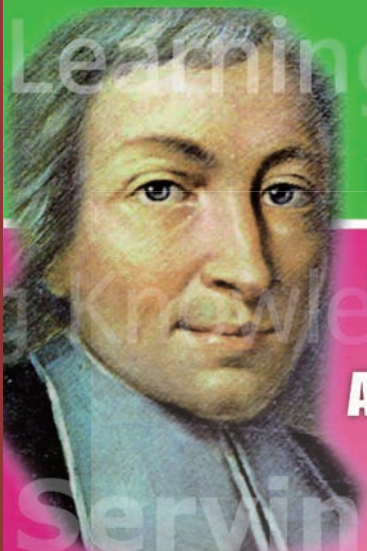
Newsletter



Chan Sui Ki (La Salle) College







Learning Community

Learning Community 學習社群



服務他人 Serving People

Acquiring Knowledge 追尋知識

## 瑞祺春秋 桃李滿門

二零零九年是學校四十週年的特別年份，四十年來，學校高舉喇沙教育理念辦學，以提供全人教育為方向，以教導學生終生追尋知識為重任，更以培養學生服務他人為目的。在歷屆校友和家長的支援下，老師莫不竭盡所能，幫助在校的學生發展潛能，期望他們最終可以有所成就，可以回饋社會，造福人群。

為了迎接新高中學制的來臨，學校近年積極準備：

最早開始的是加強四個學會學習關鍵項目的推廣，學校有專責小組在(一)德育及公民教育，(二)閱讀學習，(三)專題研習及(四)資訊科技發展進行規劃，譬如早會的德育短講，閱讀分享，週會的名人講座及國慶的升旗典禮等等，都已成為學校經常性的活動，此外，每年還有定期性的各種活動，如德育及公民教育展覽，健康週，書展及專題研習報告比賽等。另外，學校的資訊科技設備已趨向完備，所有課室及特別教室內的電腦教學設備齊全，教員室內每位老師都已享有自用的桌面電腦，每日課後電腦室亦開放給學生作自修學習之用。其次，學校亦安裝了足夠的教學軟件，幫助各科落實互動電子教室和網上交流學習計劃。

在課程方面，為配合未來新高中的通識科需要，初中的傳統科目：地理、世界歷史及經公科已合併為綜合人文科，中三的物理、化學和生物科亦合併為綜合科學科；為幫助學生身份認同，中史科是初中的必修科，為幫助學生具備兩文三語能力，普通話科亦成為初中的指定

科目。這一切的安排，將使到學生在初中有寬廣及均衡的基礎教育，配合閱讀、專題研習及資訊科技的發展，學生在自學能力、溝通能力、創造力及批判性思考能力方面的培育將更全面。

學校是傳統的英文文法中學，非常重視學生的中英數基本能力，初中每級都設有課後中英數的強化班。學校為加強中一學生的英文學習能力，除舉辦暑期中一英語銜接課外，中一英文課更實施五班十組的小班教學，並由外籍老師任口語課導師，務使中一學生可較快適應本校以英語為教學語言的學習生活。另外，學校設有兩所英語學習中心，由英語老師、外籍老師和不同級別的學生英語大使管理，於課後舉辦各種英語活動，藉以提高全校英語水平。

基於英語對學生十分重要，除初中每星期設一班兩節的課後英語強化堂進行拔尖補底的英語課外，中四及中五的英語課亦將五班分為六組上課，使學生能持續享受小班教學的效益。同時為擴闊學生的視野，每年都有中四學生參加喇沙會屬校的交換生計劃，以及每年都舉辦海外英語遊學團，務使同學的英語程度可以不斷提高，在過去兩年更和本港英基名校佐治五世書院建立夥伴關係，共同參加香港教融易組織舉辦的社區服務校際比賽，除了學生在英語學習的能力方面加強了之外，我們更在眾多參賽隊伍中連續兩屆獲得第一名。

至於老師培訓方面，本校每年都有三天的教師發展日，老師們經常參與教統局所舉辦的培訓課程，亦經常與其他學校進行學術交流，特別是三三四學制的規劃，更是老師關注的重點，因此老師們對教育改革以及新課程都能充份掌握。

學校一直朝多元教育的方向辦學，除重視學業成績外，亦鼓勵學生參加不同的課外活動。學校至今仍是學界田徑比賽第一組的成員，我們的長跑和足球成績更是屢獲殊榮，蜚聲學界。學校亦鼓勵學



生服務他人，所以成立了多個服務團隊，譬如童軍和紅十字團隊，都有出色的社會服務而獲得不同獎項及榮譽。至於我校的九龍第二佰零伍童軍旅，於1969年成立，過去多年二佰零伍旅除一般海陸空訓練外，亦創造了不少非凡成就。包括成為第一個旅團提供太空訓練課程，踏足南北兩極及珠穆朗瑪峰。

其次，學校的管樂隊已成為學校重要典禮的必然表演單位，並經常獲邀在不同社區活動中作表演嘉賓。另外，學校的辯論活動亦從來沒有停步，辯論隊的成員經常參加各類型的比賽，亦不時獲得獎項。學校共有三十四個學會，學生有足夠機會參加各種活動，積累不同的學習經歷，幫助學生發掘潛能及認識自己。

其實，學校在課外活動方面已建立了全面發展的風氣和傳統，無論是德、智、體、羣、美的相關活動，都由特別的教師委員會引導學生積極參與，使學生潛能可以全面發揮，並具正面的價值觀，以回饋社會為最終目的。譬如我校曾有學生代表香港往伊朗參加亞太區物理奧林匹克比賽，他亦為香港隊取得最高榮譽，有學生成為唯一代表香港優勝者到上海參加亞太區閱讀分享大會，有學生亦曾奪得香港聯校科展設計比賽冠軍，亦有學生奪得維港繪畫比賽冠軍等等。

本校中學會考一向成績優異，曾經有同學獲得八A至十A的成績，2007-2008年度中英數主科的平均合格率为94.5%，最好七科平均E級或以上為91.75%，特別是英語科合格率更達99.5%，並有同學獲得6A的優異成績。

本校中七同學參加高級程度會考亦一向成績優異，多次有同學獲得三A至四A的成績，2007-2008年度，中英二科的平均平均合格率超過90%，最好七科平均E級或以上為90.5%，並有同學獲得四優二良的卓越成績。

本校畢業生大部份都可以成功入讀大學，並於大學成績卓越，在不同大學均能登上校長榮譽榜、學院成績優異榜或獲得一級榮譽畢業。



為了支援教與學的發展，學校每逢長假期，都會增添或維修校園設施，學校除了有足夠的教室外，更有多個特別室，譬如學生會會所、領袖生辦事處、家長資源中心、校友室和健身室等等。有蓋操場上亦增添了不少的長椅，供學生作休憩之用，在近新大樓電梯旁，更設有休閒角：掛有液晶體通告顯示板及液晶體電視熒光屏，為學生小息和午飯間的熱門聚集地。學校最近更在學校入口處增建了一幅「瑞祺春秋桃李門」的牆上設計，壁上展列了四十年來學校大事回顧及列舉許多在社會上已有一定成就的校友芳名；四十年的努力播種，有近八千多位的畢業生，加上學校濃厚的關愛文化，學校發展的潛力無可估量，期望借此<桃李門>激勵同學，以學校歷史為傲，以校友為學習榜樣，承先啟後，拓展未來。

本校堅信學校與家長之緊密合作非常重要，並於1998年成立家長教師會，在家長無私的支持下，本校全人教育得以全面施展。

本校創校至今已有40載，一直為社會培育出不少傑出人才。在舊生會及舊生基金會的協助下，本校舊生熱心支持學校發展，每年均捐獻獎學金予本校傑出學生，並不時回到母校，給師弟們作出學習輔導及前程指引。

喇沙會在香港的五間中學、三間小學及一間幼稚園，每年都有一些聯校活動，如聯校交換生計劃、聯校陸運會及亞太區喇沙青年會議等，使我們的學生眼光廣濶，對國家及世界有更多認識。

本校每年收錄的中一學生約二百名，其中約三十名來自直屬的陳瑞祺喇沙小學，其他約一百七十名則公開由所有小六學生申請。

經過我們的介紹後，相信大家對陳瑞祺書院已有更多的認識。希望貴子弟也能加入陳瑞祺(喇沙)的大家庭，陳瑞祺(喇沙)歡迎你！



## 我們的學校





# Our School

## A 40-year story of Chan Sui Ki (La Salle) College

This year is a special year in the history of Chan Sui Ki (La Salle) College as it is also its 40<sup>th</sup> anniversary. In these forty years, the Lasallian spirit of providing education for underprivileged children has been upheld. Our school provides holistic education for our students. It is the aim of our school to develop students into independent learners so that they can learn to learn. Our teachers are fully committed to help students realise their potential so that they can contribute to society in the future.



To better equip our students for the New Senior Secondary Curriculum, our school has been working hard. We have enriched students' experience in the four major Key Tasks – Moral and Civic Education, Reading to Learn, Project Learning and IT Education. Various talks, reading sharing sessions and national flag hoisting ceremonies have become a part of students' life. Every year, we have a Health Week, a Moral and Civic Education Exhibition, a Project Learning Exhibition and other functions which aim at providing students with a broader and richer learning experience.

As a traditional EMI school, we care about students' ability in the three core subjects. We organize tailor-made enhancement classes in these three subjects for each form after school. We also practise small-classing teaching in Form 1 English lessons because we believe that a strong foundation in the English language is vital in a knowledge-based and global society. Our NET teacher conducts formal oral lessons and after-school compulsory reading sessions for Form 1 students. In order to help Form 1 students get adapted learning in English as soon as possible, a summer bridging programme is launched every year. Moreover, there are two English Learning Centres in the school. Students can visit these centres at their leisure to play board games, read books, watch movies or listen to songs.

Our school also places emphasis on extra-curricular activities. We encourage students to join different activities after school to widen their horizons. Our sports teams are in Division One in inter-school competitions. Our cross-country and football teams are especially renowned for their achievements among schools in Hong Kong. Apart from sports, we also have a boy scouts troop and a red cross unit with enthusiastic members. There are more than thirty clubs or societies which provide students with opportunities to gain experience and develop their potential.



## Ho Ying Kit

HKU BBA in Accounting

CSK is just like my home because it gave me a lot and I grew up here. In CSK, I acquired knowledge, made friends, and took part in a lot of extracurricular activities. Through these, I became a mature person. Thanks be to CSK for providing me with a nice learning environment. The sufficient resources and the knowledgeable teachers in CSK helped me a lot with my study. In addition, the teachers always gave me a lot of advice on personal matters. They shared their experience with me and told me a lot about society. No matter what problems I had, they were always on my side. Thank you, my dear teachers in CSK.

## Ho Wai Tat

HKU Actuarial Science

在這七年的中學生活，陳瑞祺給我的遠遠不止是知識和體面的公開試成績……

首先，我在陳瑞祺學會了什麼是團體、什麼是歸屬感。我在這七年裡，時常看到同學在努力準備各類比賽，為的不是自己個人的風光，而是整間學校的榮耀，而且不論勝負亦仍然以身為陳瑞祺一份子為榮。單是這種氣氛便不是一般讀書至上的學校所能提供。另外，陳瑞祺給我的還有一群一生一世的朋友。我們一班同學除了在讀書上有交流，在其他形形色色的課外活動中也會一起努力過、辛苦過、開心過，更可能爭執過。但正因經歷過這種種一切，真正的朋友才由此而來。

要說的其實還有很多，但總之，要是讓我回到七年前，我亦會作出同一個選擇，把我這七年交託給陳瑞祺——我的母校。



## F.6B Li Chi Wa

如果要我選一處像家般溫暖的地方，毫無猶豫我一定會選擇陳瑞祺。誠然，當年小六選中學時，我的志願並非陳瑞祺，而是什麼名校云云。回首過去，上天在五年前給我作了一次完美的安排，就是安排我到陳瑞祺來。在此的五個寒暑，充滿了快樂、開心和溫暖。課堂上的專注，球場上的叫喊，還有公開試場上的幹勁，都是陳瑞祺給我的。現在我已經是中六了，在母校的日子愈來愈少，唯一可做的只是像其他同學一樣，努力讀好預料，在高考為母校作最後一點回饋。

## F.6B Lee Pok Him

‘鈴鈴鈴……’下課鐘聲響過，五戊班課室卻總還是這麼熱鬧，同學們亦沒有下課的意欲。這大概是校方富彈性的政策，在放學後仍開放課室，推使大半班同學放學後仍繼續留在課室溫習直至深夜。在各位通力合作底下，的而且確凝造了一股強烈的學習氣氛。天色漸暗，太陽像跟時間競賽一樣，可是五戊班課室在黑夜裡仍散發僅餘的燈光。學子依舊面不改容，不時發出問題讓大家討論一番。我望着課室裡的眾身影，我笑了……學習本就是個樂趣，不是嗎？書也不是一個人讀的，對吧？

水記提供的課外活動很多元化，尤其以運動極為出眾。其中以本校的長跑隊最遠近馳名，也是出名極為團結的校隊。風雨不改，長跑隊隊員的身影總是在紅燈山上往來不息。

除此之外，本人亦有幸曾經入伍籃球隊，游泳隊與及羽毛球隊。大大小小的情景相信是水記獨有的，例如比賽獲勝後唱校歌，大喊口號等等，這時回想起來，也真令人懷念！

音樂方面，水記亦絕不埋沒天份才華。過去兩年我亦跟好友組成樂隊，四出表演，這些又何嘗不是珍貴的回憶跟經驗呢？

常和街四號，白色一幢直立的樓座，樓頂的校徽發出光芒，照耀着瑞祺學子，宣揚紅孩兒的熱血精神。這是我的母校——陳瑞祺（喇沙）書院。





# Prizes Students Won in the Academic Year 2007-2008

## Rev. Joseph Carra Memorial Education Grants

6B Chan Fan San

## Sir Edward Youde Memorial Prizes

5C Chung Tsz Hin

7B Ko Yu Wa

## Nicola Myers and Kenneth McBride Memorial Fund

6B Wong Kwong Yip

## 全國新概念作文大賽港澳區首屆比賽

三等獎 二戊班 李瑋洛

## 2007 Outstanding Red Cross Members Awards

7A Lau Ka Shing

## 2007 Ultrakids Duathlon Championships (Section for boys born in 1994)

1st 2B Ip Ching Kiu

## OSIM 2007 Hong Kong ITU Triathlon Asian Cup

Aquathon – Fun Distance Male Ultrakids 1994

5th 2B Ip Ching Kiu

## 2007 Techno 293 World Championship

32nd (among 69 world competitors)

4C Lee Yi Ting

## 2007 Hong Kong Windsurfing Circuit Shek O Championship

Raceboard 7.8 Group Techno Open Junior

2nd 4C Lee Yi Ting

## Watson Group Hong Kong Student Sports Awards

7A Yip Wai Kin

## Outstanding Students Awards offered by Kowloon City District School Principals' Liaison Committee

Certificate of Merit

4E Chan Kan Hei

## 2007-2008 Hong Kong Outstanding Students Awards offered by Lion & Globe Educational Trust

Chan Kan Hei from F.4E was invited to the preliminary assessment in which he performed very well. He was invited to a "Leadership Training Seminar" in summer.

## 「和諧環保創新天」標語創作比賽

Certificate of Merit

4E Wong Lam Hon

## Bookmark Design Competition organized by the EMB, the China Light and Power Company Ltd and the North District Flower, Bird, Insect and Fish Show Association

Certificate of Merit

3D Chiu Sung Yee

2E Tang Pak Hei

7B Lam Tsz Him

5E Chan King Chung

3C Ng Pak Yuen

3C Cheung Lap Yan

3B Chu Yat Sing

3E Lee Chun Hei

## Results of Inter-class Competition

Champion 3D Chiu Sang Yee

First Runner-up 2E Tang Pak Hei

Second Runners-up 7B Lam Tsz Him

5E Chan King Chung

## C.Y.C. Merit Award Scheme

Level 3 (Purple Badge) 5C Chan Tsz Fung

5E Wong Kin Sing Kingsley

## Hong Kong Cup Diplomatic Knowledge Contest

(organized by the Office of the Commissioner of the Ministry of Foreign Affairs of the People's Republic of China in the HKSAR, the Education Bureau of the HKSAR and the Better Hong Kong Foundation)



Our school team entered the second round of the contest and was among the best 15 schools which beat more than 100 other participating schools.

Participants included the following students:

- 4E Lam Yan Chung
- 4E Chan Kan Hei
- 4E Wong Lam Hon
- 3E Chan Pok Yin
- 3E Wong Ka Wing

#### **Joint School Community Service Scheme – Community Leaders of Tomorrow**

Six students from Form 4 and Form 6 took part in the project and worked with students from King George V School.

The student participants were

- 4D Au Wai Lun, Kenneth
- 6A Wong Chung Wing, Edwin
- 6B Chow Chi Fung, Brian
- 6B Siu Sze Yu, Calvin
- 6B So Pak Hung, Steven
- 6B Tsang On Tik, Andy

They were awarded the Donation Nomination Right (HK\$10 000) and Merrill Lynch Finance Management Award (HK\$20 000).

香港中學生國民教育計劃  
中國未來我有 SAY  
主辦：學友社

The following teams of students entered the final round of the competition:

#### **Senior Section**

Student participants:

- 4B Yeung Lap Tak
- 4B To Ping Lun
- 4B Cheung Hon Lam

#### **Junior Section**

Student participants:

- 3A Ngai Ching Long
- 3A Lau Yu Shing
- 3C Ng Ka Yiu
- 3E Chan Pok Yin
- 3E Kwan Ho Wai
- 3E Wong Ka Wing

#### **Children's Space Summit 2008**

- 1B Tang Chak Heng Andrew

#### **Harvard Book Prize 2008**

- Winner 6B Kwan Wai Wah, Chris
- Runners-up 6A Wong King Yin
- 6B Chow Chi Fung, Brian

#### **第二屆友生盃 全港青少年書畫大賽 季軍獎**

- 1C 伍雋樂

#### **Hong Kong Schools Speech Festival English Section Solo Verse-speaking**

- 2nd Prize 3B Huen Dong Xian
- 3rd Prize 3B Lee Julian Keith

#### **Certificate of Merit**

- 1A Fong Yu Hin
- 1B Ho Tzi Tao, Jeremy
- 1C Ho Cheuk Hei
- 1C Lee Man Chun
- 1D Liu Hoi Ping
- 1D Chung Mang Fung
- 1E Leung Shek Yin
- 1E Pau Sai Kit
- 1E Fan Sheun Lei
- 2A Wong Pak To
- 2A Lai Po Tin Harley
- 2B Ng Cheuk Hon
- 2B Kwok Kei Yeung
- 2C Chan Ho Yuen
- 2D Katsunata Ken
- 2D Leung Ka Ming
- 2D Wai King Fung Sunny
- 2E Chan Kwun Wai
- 2E Chan Lok Hin
- 2E Chan Yi Tian
- 2E Cheung Ki Lok
- 2E Ip Tsz Kin
- 2E Kwan Yuk Sing
- 2E Li Pak Hei
- 3B Li Jenkin Theodore
- 3C Yick Alex Ka Chun
- 3D Mo Yiu Man
- 3D Law Sung Hei Dicki
- 3E Tang Ron
- 3E Ng Tzi Dong

#### **Certificate of Proficiency**

- 1A Lui Cheuk Yiu Brian
- 1B Lo Tik Chi
- 2E Kwok Chak Yeung Dominic

#### **Hong Kong Physics Olympiad 2008**

- 3rd Honour Prize
- 6A Yiu Ngai Chiu

# 教學成果





**English Study Tour 2008 (London University, UK)**

**June 28, 2008 to July 14, 2008**

20 students returned to Hong Kong after attending a 17-day English programme in the UK. They spent much time on English lessons with classmates from all over the world. They also enjoyed the trips to London, Bath, Oxford City and Brighton.



**Joint School Community Project with King George V School**

**June 10, 2008**

Six of our students and six from King George V School participated in the Joint School Community Service Scheme—Community Leaders of Tomorrow 2007-2008. The team implemented their plan successfully and was the only team invited to share their experience with others during the award presentation and closing ceremony held on 30th May 2008. They won the HK\$10 000 "Donation Nomination Right" and decided to donate the money to the earthquake victims in Sichuan, China. The team also won the "Merrill Lynch Finance Management Award" of HK\$20 000.



**Visit to Daya Bay Nuclear Power Station**  
**April 25, 2008**

39 students from Forms 3 and 6 paid a 1-day visit to Daya Bay Nuclear Power Station (大亞灣核電廠) in Guangdong.

**Christian Brothers' Schools Exchange Program**  
**2008**

**April 24, 2008**

Our school organised the programme with La Salle College, Chong Gene Hang College and De La Salle Secondary School, N.T. from 21st April to 25th April. Fourteen Form Four students (twelve boys and two girls) from these Lasallian schools came to our school to experience life here.



**Shenzhen Business Visit**  
**April 1, 2008**

23 students from the F.6 Business Stream paid a one-day visit to Kingway Beer Co. Ltd. (金威啤酒) and Shenzhen Securities Information Co. Ltd. (深圳證券資訊有限公司) in Shenzhen.







### Visit from Thailand Scout Leaders and Chinese Aerospace Scholars December 8, 2007

About 50 Thailand Scout Leaders who are mainly school principals and vice principals came to our school for an educational visit. Led by Dr. Prapatpong Senarith, they had a guided tour round the school in the morning. At the same time, three Chinese aerospace scholars, namely Professor Poon Chiu Hon of the Chinese Academy of Launch Vehicle Technology, Mr. Yang Jian Zhong of

China Space Museum and Mr. Cheung Chung Mei of Beijing Astronautics Society, came to visit our 205th Scout Group. They also joined the guided tour to take a look at our school. All our guests showed great appreciation of the development of our school.

### The Reading World of Albert Leung October 23, 2007

A reading talk for F.4 - F.7 students was held in the school hall. It was our great honour to have invited Mr. Albert Leung (林夕) to be the guest speaker. The topic was "The Reading World of Albert Leung" (林夕的閱讀世界). In the talk, Mr. Leung shared his reading experiences. A lot of students brought their books and CDs for Mr. Leung's autograph.

Mr. Leung is an Old Boy of CSK. He also took this opportunity to have a tour round CSK. He is amazed at how CSK has changed over the years.



#### 2008至2009年度活動及預告

08年9月6日	第十屆家長教師會執委會第七次會議
9月16日及18日	九月份「關愛學童·苗圃行動」善款核對
10月11日	第十一屆家長教師會週年大會
	第十一屆家長教師會執委會第一次會議
10月23及27日	十月份「關愛學童·苗圃行動」善款核對
10月25日	第十一屆家長教師會執委會第二次會議
11月23日	九龍城區中學巡禮
11月25及26日	十一月份「關愛學童·苗圃行動」善款核對
12月12及15日	十二月份「關愛學童·苗圃行動」善款核對
09年1月3日	第十一屆家長教師會執委會第三次會議
1月13及14日	一月份「關愛學童·苗圃行動」善款核對
2月7及8日	四十週年校慶開放日
2月11及12日	二月份「關愛學童·苗圃行動」善款核對
2月15日	家長日
3月	春節聯歡會——旅行
3月17及18日	三月份「關愛學童·苗圃行動」善款核對
4月3日	家長工作坊
4月7及8日	四月份「關愛學童·苗圃行動」善款核對
4月6至8日	「敬師、母親節及父親節」心意卡活動
5月12及13日	五月份「關愛學童·苗圃行動」善款核對
日子待定	第七屆九龍城區學校優秀家長嘉許禮
日子待定	2009至2010年度新生註冊日
8月21日	中一新生家長日

#### 2007至2008年度活動及報告

07年9月8日	第九屆家長教師會執委會第六次會議
07年10月13日	第十屆家長教師會週年大會
	第十屆家長教師會執委會第一次會議
10月27日	第十屆家長教師會執委會第二次會議
11月25日	九龍城區中學巡禮
11月29日	家長之夜(講座)
12月15日	第十屆家長教師會執委會第三次會議
08年1月12日	陳瑞祺(喇沙)小學開放日
2月23日	第十屆家長教師會執委會第四次會議
3月1日	春節聯歡會——十週年聚餐
4月16至18日	「敬師、母親節及父親節」心意卡活動
4月19日	第十屆家長教師會執委會第五次會議
6月28日	第十屆家長教師會執委會第六次會議
7月5日	第六屆九龍城區學校優秀家長嘉許禮
7月10及11日	2008至2009年度新生註冊日
8月23日	2008-2009年度中一迎新日



**Variety Show  
May 15, 2008**

Our Student Association held its 10th Anniversary Variety Show "Everlasting" on 15th May 2008. There were performances including singing, a band show, a magic show, a dancing performance and a lucky draw. We invited two popular singers, Mandy Chiang and Ken Hung, to be our guests in the show.



**Interview with Li Chun Lok (F.4B)  
December 4, 2007**

Li Chun Lok (F.4B), the "One-handed Pianist", was interviewed by Angel's Heart Monthly. His personal experience is inspiring and it can encourage a lot of people who are suffering from difficult situations. The video of the interview was awarded the second best in the video competition organized by the Good News Communication International.

**Academic Prize-giving Ceremony 2006-2007  
November 23, 2007**

The Academic Prize-giving Ceremony took place in the morning. Form Four to Form Seven students stayed in the School Hall and Form One to Form Three students watched the live broadcast of the ceremony in their classrooms. The guest of honour, Mr. Wai Chi-sing, JP, Director of Highways, who is an Old Boy of CSK, was invited to present the awards to our students.



**Speech Day 2006-2007  
November 23, 2007**

The annual event was conducted in the school hall at 6:00 p.m. . There were about five hundred participants including graduates, prize-winners, parents and teachers with Professor Lap-Chee Tsui as the guest of honour. Other guests included Bro. Patrick, Mr. Chan King-luen, Ms. Rebecca Chui, Mr. Chris Lau, Mr. Peter Lui, Mr. Brutus Lo, Mr. Hase Wong and Mr. Edmond Leung. The procession was welcomed by the school wind band. The school choir sang the school song. Two students from Form 6A, Chow Tsz-fung and Wong Ka-shing, played the role of masters of ceremony. Another student from Form 6A, Sung Chun-hay, delivered the vote of thanks on behalf of the graduates and the prize-winners.







### Green School Programme November 16, 2007

Since September 2007, our devoted parents, members of the Environmental Education Group and the Voluntary Services Group have worked hard in turning Sui Ki Garden into a green zone. Special thanks should also be extended to Toyo Greenland Co., Ltd. for its technical advice and discounts on plants, soil conditioner and pre-plant fertilizers.

### Caritas Bazaar November 11, 2007

The Prefectorial Board joined the 2007 Caritas Bazaar and raised about \$29,000 this year. The effort of our prefects and the other participants was highly appreciated.



### 四十週年校慶對聯比賽結果 April 8, 2008

陳瑞祺(喇沙)書院<四十週年校慶對聯比賽>已於三月十四日結束，感謝全校師生踴躍參與。比賽結果如下：

- 上聯：四十年德育桃李滿門成砥柱
- 冠軍：3B 廖俊彥 千百載精神薪火相傳作棟樑  
 亞軍：7A 江家勇 八千子傳承眾生同聚慶常和  
 季軍：4D 卓志行 三百載精神春風化雨作棟樑  
 優異：5D 邵勇健 五千載文化川流不息蘊瑞祺  
 1A 謝鈺誠 千百載植苗百花齊放吐芬芳  
 4D 陳志誠 三百載濃情春風化雨創佳績  
 4D 鄭仲謀 千百位師生眾志成城耀瑞祺

感謝我校舊生黃學明醫生資助全部獎項。



### Career Talk February 18, 2008

The Careers Guidance Team organized a talk for senior form students. The speaker was 洪松蔭先生 and the topic was '奧運精神與創業的關係'. His eloquent speech impressed all the audience and his experience showed our students that the key to success was perseverance and continuous learning.



# 瑞祺春秋

**1999**  
CSK首位會考「十優」狀元區生黃加霖  
Our first HKCEE "10A" boy – Mr. Wong Ka Lam



30週年校慶  
30th Anniversary of CSK

**1997**  
星島辯論比賽—冠軍  
Inter-school Chinese Debate Competition – CHAMPION



**1999**



家長教師家長教師會成立  
The establishment of Parents-teachers Association

學生會成立  
The establishment of Student Association (SA)

CSK為全港百多間能繼續以英語為教學語言之中學之一  
CSK was selected as one of the 114 EMI secondary schools, in which English can continue to serve as the teaching medium.

**1997-98**



**1998**  
第13屆校際辯論比賽—亞軍  
The Joint-school Chinese Debate Competition held by Heung To College – RUNNER-UP



1994  
25週年校慶  
25th Anniversary of CSK

**1994-96**

**1995**  
第10屆全港校際辯論比賽—亞軍  
Inter-school Chinese Debate Competition – RUNNER-UP

**1996**  
CSK首位華人校長—李炳強先生  
Our first Chinese principal – MR. LEE BING KELUNG, started his term of office

**1989-1993**  
連續五年學界越野錦標賽奪得總冠軍  
Overall CHAMPIONS in the Inter-school Cross-country Competition (Division I) for five successive years



**1989-93**

**1991**  
杜思維  
獲選香港學界最佳運動員  
Hong Kong School Sport Association Omega Rosebowl – The Most Outstanding Sportman: Mr. To Siz Wai

**1905**  
學界越野賽(第1組)奪得乙組冠軍  
Inter-school Cross-country Competition (Division I): B Grade CHAMPION

**1988**  
周啟明為本校首位會考八優生  
Our first HKCEE "8A" boy – Mr. Chou Kai Ming

**1984**  
聯校數學比賽—季軍  
Joint-school Mathematics Quiz Competition – THIRD PRIZE

**1988**  
學界籃球賽(第1組)奪得乙組冠軍  
Inter-school Basketball Competition (Division I): B Grade CHAMPION

**1988**  
梁穎珊奪第四十屆音樂節小提琴冠軍  
Leung Wing Chung (a F.2 C.S.K. student), being applauded and awarded in the 40th Hong Kong Schools Music And Speech Festival, won the violin solo junior champion honourably.

**1984-88**



**1982**  
校際中文辯論比賽—亞軍  
Inter-school Chinese Debate Competition Runner-up

學界籃球賽(第1組)奪得總冠軍  
Inter-school Basketball Competition (Division I): Overall CHAMPION

**1981-83**

**1981**  
學界羽毛球賽(第1組)奪得乙組、丙組及總冠軍  
Inter-school Badminton Competition (Division I): B Grade & Overall CHAMPION, C Grade RUNNER-UP



聯校電子學問答比賽—冠軍  
Joint-school Electronic Quiz Competition – CHAMPION

**1983**  
學界越野賽(第2組)奪得甲組、乙組冠軍、丙組亞軍及總冠軍  
Inter-school Cross-country Competition (Division 2): C Grade RUNNER-UP, A Grade, B Grade & Overall CHAMPION

**1977-80**

**1977**  
學界羽毛球賽(第1組)奪得乙組冠軍  
Inter-school Badminton Competition (Division I): B grade CHAMPION  
學界籃球賽(第1組)奪得乙組冠軍  
Inter-school Basketball Competition B Grade RUNNER-UP

**1979**  
校際中文辯論比賽—亞軍  
Joint-school Chinese Debate Competition – RUNNER-UP

**1980**  
學界足球賽(第2組)奪得乙組、丙組及總冠軍  
Inter-school Football Competition (Division 2): B Grade, C Grade & Overall CHAMPION



**1972**  
聯校數學問答比賽—亞軍  
Joint-school Mathematics Quiz Competition – RUNNER-UP



**1974**  
學界田徑賽(第2組)奪得甲組、乙組亞軍、丙組冠軍及總冠軍  
Inter-school Athletics Meet (Division 2): A Grade, B Grade RUNNER-UP, C grade CHAMPION & Overall RUNNER-UP

**1972-76**

**1976**  
學界籃球賽(第1組)奪得乙組亞軍  
Inter-school Basketball Competition B Grade RUNNER-UP



**1970**  
陳瑞祺(喇沙)書院官方開幕儀式(2月16日)  
The official opening ceremony of Chan Sui Ki (La Salle) College was held on the 12th February.



**1970**

學界足球賽(第2組)奪得總冠軍  
Inter-school Football Competition (Division 2): Overall BC Grade CHAMPION

學界籃球賽(第2組)奪得丙組冠軍  
Inter-school Basketball Competition (Division 2): C Grade CHAMPION



**1969**

**1969**  
陳瑞祺書院於本年9月3日正式開課  
3rd September 1969 was the day of establishment of CSK





# 瑞祺春秋

2008



何煒麟同學於高考獲得四優二良成績  
F.7 student Ho Wai Tat who obtained outstanding results in the HKAL Examination 2008: 4 Distinctions, 2 Credits



連續兩年獲國際學校與本地中學聯校社會服務計畫比賽冠軍大獎  
CSK got two championship awards in the International - local School Joint Community Service Scheme in two successive years, 2007 and 2008

2007



何煒麟代表香港獲第38屆國際物理奧林匹克銀牌  
Ho Wai Tat from 6A was the only student in the Hong Kong Team who got the Silver Medal in the 38th International Physics Olympiad.



2007 葉志明醫生與子女訪校



醫生葉志明及黃學明醫生分別捐助學校一百萬及三十萬圓 - Old Boys Dr. Yip Chi Ming & Dr. Wong Hok Ming donated one millions & three hundred thousands to school.

2007

呂永翔獲2007香港電腦奧林匹克比賽銅牌獎  
Lui Wing Cheung, F.7A got the Bronze Medalist in The Hong Kong Olympiad in Informatics 2007

2006



劉志賢奪全港精英羽毛球賽冠軍  
All Hong Kong Schools Jing Ying Badminton Tournament - Lau Chi Yin got the champion in single and runner-up in double.

Walkathon 2006  
Walkathon 舉行了本校第一次步行籌款 Thursday, March 23, 2006  
Over 1000 students, parents, old boys and friends of CSK strolled along the paths near the CSK campus amidst drizzles and showers on March 23, 2006 for a good cause - to raise funds for the School Development Projects.

美術展 Exhibition

麥謙君獲校際越野賽第一組個人冠軍  
Mak Him Kwan F.3C got the Champion in B grade Inter-school Cross Country Division One



2006 「理想繪畫比賽」2006全港中學冠軍：趙崇毅  
Chiu Sung Ngai (5E) got the 1st Prize in the Drawing Competition of "My Dreamed Harbour"

2005



學生捐助100萬命名葉志明樓啟用  
Completion of the new wing.



全港第二組學界足球賽甲組冠軍  
The Champion of the Inter-school Football Competition (Division Two Boys) 2005/2006. Inter-school Football Competition Champion (A Grade) Sunday, December 04, 2005

Our A Grade School Team has defeated Maryknoll Secondary School by 1-0 and captured the Champion of the Inter-school Football Competition (Division Two Boys) 2005/2006. Over two hundreds teachers and students went to the So Kon Po Sports Ground to support our school team.



港珠澳反吸煙宣傳大賽亞軍及獲香港區最佳設計獎  
Interschool Display Board Design Competition-the 'Best Design Award' in the Kowloon West Division, the 'Most Popular Design Award' in the Kowloon West Division, the 'Best Design Award' in Hong Kong and the 'Overall Runner-up' in Hong Kong, Macau & Zhuhai.



全港第二組學界游泳賽男子團體總冠軍  
2005 Wednesday, October 19, 2005 Inter-school Swimming  
The overall champion of the inter-school swimming (Division 2)

2004



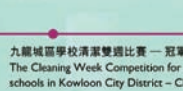
學界游泳比賽冠軍  
Inter-school swimming competition - CHAMPION

學界足球賽(第2組)奪得總冠軍  
Inter-school Football Competition (Division 2): Overall BC Grade CHAMPION

2003



2003 與仲然奪得第三屆滬、港、澳、新中學生閱讀報告比賽(高級組)季軍  
The 3rd Book Report Competition for the students in Shanghai, HK, Macau and Singapore (Secondary School Section) - MR. FAN CHUNG YIN got the THIRD PRIZE



九龍城區學校清潔雙週比賽 - 冠軍  
The Cleaning Week Competition for the schools in Kowloon City District - CHAMPION

馮智政獲第18屆校際英文辯論比賽最佳辯論員  
Mr. Fung Chi Ching was awarded the prize of the "Best Debater Prize" in the 18th Debate Competition.

2002

2002 新鴻基地產集團副主席郭炳江先生來校演講  
The vice-president of SHK, MR. KWOK Bing Kwong visited our school and gave a speech.

2001

2001 「水的希望」科學展覽比賽 - 冠軍及「東風列國春秋畫」書畫展覽比賽 - 冠軍  
"The Hope of Water" Science Exhibition Competition - CHAMPION and Inter-school Chinese History Quiz Competition - CHAMPION

2000

2000 百年自強校慶歷史問答比賽 - 季軍  
Inter-school History Quiz Competition - THIRD PRIZE

盧十德生後，CSK再獲「九優」狀元黃家儀  
Other boy got very outstanding results in HKCEE. MR. WONG KA SIN got "9A" in the public exam.



# 桃李門 *Gloridor*

BOYS OF **C**han **S**ui **K**nowledge  
Community Services Knowledge

<p>1969</p>	<p><b>黃學明</b> Ambrose Wong 1969 骨科醫生 捐題本校禮堂為頌恩堂</p>	<p><b>湯建華</b> Edmund Tong 1969 Director of E T Engineering Ltd.</p>	<p><b>梁德勝</b> William Leung 1969 影視廣告策劃</p>	<p><b>馬家俊</b> Davie Ma 1969 Director of Fashionmark Manufacturing 籌措本校基金會</p>
<p>1970</p>	<p><b>余漢傑</b> Titus Yu 1977 Agency Director of Prudential Assurance Co. Ltd.</p>	<p><b>歐陽宏基</b> 全港第一名脊椎 神經科醫生 1975</p>	<p><b>林參</b> James Lam 1978 香港大學機械工程系教授</p>	<p><b>張冠寰</b> Johnnie Cheung 1976 建築師</p>
<p><b>藍寶生</b> Clement Lam 1978 國泰總經理</p>	<p><b>韋志成</b> C S Wai 1972 Director of Highways Department, HKSAR</p>	<p><b>李繼昌</b> Samson Li 1977 General Manager &amp; Head of Investment Banking Division, The Bank of East Asia Ltd</p>	<p><b>黃明孝</b> M H Wong 1975 香港中國婦女會中學 校長</p>	<p><b>梁偉文 (林夕)</b> Leung Wai Man 1979 填詞人, 香港商業電 台創作總監</p>
<p><b>鍾達明</b> Christopher Chung 1977 香港警務處警司</p>	<p><b>李炳雄</b> Jimmy Lee 1970 Director of Pest Control Company</p>	<p><b>陳榮基</b> Francis Chan 1979 柯伍陳律師事務所合夥 人</p>	<p><b>鄧啟明</b> Kenneth Tang 1972 別府麵館(管理)有限公司 董事</p>	<p><b>鄧君棚</b> Ronny Tang 1979 京華山一證券(香港)有 限公司董事</p>
<p><b>陳子敬</b> Patrick Chan 1975 Director, Hong Kong Economic and Trade Affairs, Shanghai</p>	<p><b>杜浩成</b> To Ho Shing 1979 Magistrate - Judiciary HKSAR</p>	<p><b>卓振賢</b> Albert Cheuk 1975 香港警務處警察學院 院長</p>	<p><b>李國明</b> Wilfred Li 1976 顯樹投資有限公司董 事長</p>	<p><b>李劍雄</b> John Lee 1975 曹希聖律師事務所律師</p>
<p><b>葉志明</b> 捐校百萬圓 1969</p>	<p><b>戚務誠</b> Daniel Chi 1976 香港戚務誠建築師事務 所建築師</p>	<p><b>蘇雄</b> Raymond So 1973 全球知名廣告人</p>	<p><b>黃琿</b> 十大傑出青年 1974</p>	<p>1980</p>
<p><b>總冠軍</b> 長跑隊連續五年學屆越野 賽 1989-1992</p>	<p><b>周啟明</b> 為本校首位會考 八優生 1988</p>	<p><b>岑儉</b> Sam Kim 1985 牙齒矯正科醫生</p>	<p><b>江祖恆</b> Christopher Kong 1981 Chief Operation Officer - Future Solutions Laboratory Ltd</p>	<p><b>黃敏碩</b> Wong Man Sek 1988 亨達投資顧問有限公司 聯席董事-投資研究</p>
<p><b>張志明</b> 獲美國喬治福克斯大學 頒傑出成就畢業生</p>	<p>1990</p>	<p><b>黃家倩</b> 為本校首位會考九優生 2000</p>	<p><b>杜恩維</b> 獲選香港學界最佳運動 員 1991</p>	<p><b>黃加霖</b> 為本校首位會考十優生 1999</p>
<p>2000 千禧</p>	<p><b>劉志賢</b> 奪全港精英羽毛球賽 冠軍 2006</p>	<p><b>何煒鍵</b> 獲國際物理奧林匹克 銀獎 2008</p>		





# CHAN SUI KI (LA SALLE) COLLEGE OLD BOYS' ASSOCIATION LIMITED

The Association aims at fostering and promoting close relationships and better understanding among the past and present students of Chan Sui Ki College in and outside Hong Kong.

It also aims at maintaining, promoting and cultivating friendship among the members of the Association and providing club premises and other conveniences. At the same time, it affords its members and their friends all the privileges, advantages, conveniences and accommodation of the Association and improves the welfare of its members.

## Annual General Meeting

The CSKOBA Annual General Meeting was successfully held at CSK on May 31. The president's report and financial reports for the past year were discussed and got approved at the meeting. The committee for 2008-09 was also elected.



## Sports Fun Day

The CSKOBA organized a sports fun day on 16 December 2007. All participants enjoyed sports events like football, table-tennis, and badminton.



## 2007 CSK Old Boys' Golf Fun Day

Our amateur golfing Old Boys showed off their skills in the 2007 CSK Old Boys' Golf Fun Day held on Saturday, October 13, 2007 in Dongguan Yinlin Golf Club.



## Visit from Dr. Wong and Mr. Ma

October 16, 2007

Two old boys, Dr. Ambrose Wong Hok Ming and Mr. Ma Ka Chun, who were Form 7 graduates in 1971, visited the school on that day. Our principal showed them round the school tour and showed great appreciation of the improvement in our school facilities and learning atmosphere.



學校夥伴  
校友會







**CHAN SUI KI (LA SALLE) COLLEGE**

Address: 4 Sheung Wo Street, Homantin, Kowloon

Website: [www.cskfsc.edu.hk](http://www.cskfsc.edu.hk)

Tel: 2711 8175

40<sup>th</sup> Anniversary



**Art**

Ng Ki-fung, Donald

**Editorial**

Wong King-yin, Antony  
Sung Chun-hay, Wilson



**WE ARE IN RED!**  
CHAN SUI KI (LA SALLE) COLLEGE

